

**PROTOKÓŁ nr 10**  
**z posiedzenia Rady Budżetu Obywatelskiego**  
**10.07.2015 r. godzina 16:30**  
**Sala Dietla, Plac Wszystkich Świętych**

W piątek 10 lipca 2015 r. w Urzędzie Miasta Krakowa, sala Dietla, pl. Wszystkich Świętych 3-4, odbyło się spotkanie Rady Budżetu Obywatelskiego. Członkowie Rady obecni byli według załączonej listy obecności (Załącznik nr 1).

1. Posiedzenie Rady Budżetu Obywatelskiego rozpoczęto od omówienia stanu wykonania zadań wyłonionych do realizacji na podstawie głosowania w ramach budżetu obywatelskiego w roku 2014.

**Wydział Gospodarki Komunalnej** – w ramach realizacji zadania pn. „Pogromcy Bazgrołów” do tej pory zamalowano 8 obiektów z zaplanowanych 94. Nie ma zagrożenia nie wykonania zadania.

**Wydział Sportu** – w trakcie realizacji są dwa zadania o charakterze lokalnym. W przypadku jednego z zadań (dzielnica III) zadecydowano o jego realizacji w trybie 19a ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i wolontariacie. Nie ma zagrożenia nie wykonania zadania.

**Wydział Obsługi Urzędu** – zadanie wykonano.

**Biuro ds. Ochrony Zdrowia** – zadanie „Centrum Psychoonkologii” zostało zakończone 30.06.2015, drugie z zadań pn. „Mali Ratownicy” jest w trakcie realizacji.

**Wydział Spraw Społecznych** – zadanie pn. „Aktywny senior” jest w trakcie realizacji. Na realizację zadania pn. „Dzielnicowe pośrednictwo w pomocy osobom niepełnosprawnym i starszym” ogłoszono dwa otwarte konkursy ofert (pierwszy unieważniono z powodu braku ofert, drugie z powodu brak ofert spełniających wymogi formalne). Podjęto decyzję o realizacji zadania w oparciu o prawo zamówień publicznych. Zorganizowano spotkanie z przedstawicielem wnioskodawcy i przedstawicielami Rady i Zarządu Dzielnicy III Prądnik Czerwony w celu omówienia szczegółów związanych z realizacją zadania.

**Wydział Edukacji** – projekt ogólnomiejski pn. „Razem fajniej!” został zrealizowany w 72%, jego ukończenie planowane jest po wakacjach. Pozostałe zadania o charakterze lokalnym są w trakcie realizacji. Ponadto Wydział Edukacji nadzoruje wykonanie zadań lokalnych pod nazwą „Pakiet Angielski i Bezpieczeństwo”: w części dotyczącej dodatkowych zajęć angielskiego udział bierze 7 szkół (6 z nich już zakończyło projekt), w części dotyczącej bezpiecznego przeprowadzania dzieci przez jezdnię korzysta 6 szkół (3 z nich już zakończyło projekt), w części dotyczącej montażu monitoringu wizyjnego uczestniczy 24 szkoły (5 z nich już zakończyło projekt).

**Wydział Kultury i Dziedzictwa Narodowego** – projekty dotyczące uzupełnienia księgozbiorów bibliotek publicznych zostały już częściowo zrealizowane, a zakupione książki są dostępne do wypożyczenia. Całkowicie zrealizowano projekt pn. „Bestsellery w bibliotekach”. Na książkach i audiobookach znajdują się naklejki

informujące, że zostały one zakupione ze środków budżetu obywatelskiego. Pozostałe zadania są w trakcie realizacji.

**Zespół Ekonomiki Oświaty** – zadania w trakcie realizacji. W dzielnicy X przy okazji rozpoczęcia realizacji projektu pn. „Budowa placu zabaw dla Filii SP nr 97, ul. Armii Kraków 76” doszło do protestu okolicznych mieszkańców, jednakże udało się przystąpić do realizacji zadania.

**Zarząd Infrastruktury Sportowej** – trzy zadania w trakcie realizacji.

**Wydział Kształtowania Środowiska** – wykonanie zadania pn. „Park Leśny - Borek Fałęcki” przekazano Fundacji Miejski Park i Ogród Zoologiczny w Krakowie. W przypadku realizacji zadania dotyczącego montażu tablic informujących o zanieczyszczeniach powietrza, uzgodniono stanowisko z wnioskodawcą i Miejskim Konserwatorem Zabytków. W wyniku rozmów zdecydowano o ulokowaniu trzech tablic w różnych lokalizacjach. Jednocześnie, jeśli pozostałe środki finansowe na to pozwolą, niewykluczony jest montaż dodatkowych tablic w innych lokalizacjach. Przypomniano, że obecnie procedowana jest zmiana zarządzenia Prezydenta, w myśl którego realizatorem zadania będzie Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu.

**Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu** – 15 zadań wykonano, pozostałe są w trakcie realizacji.

Przedstawiciel rady dzielnicy XVII zgłosił, że jeden z projektów nie jest realizowany w całości, tj. zgodnie z pierwotnym projektem przygotowanym przez Wnioskodawcę. ZIKiT zobowiązał się do przygotowania pełnej informacji na ten temat i do jej przesłania do Rady Dzielnicy XVII w terminie do końca przyszłego tygodnia (tj. do 17.07.2015 r.).

Wystąpiły trudności z realizacją projektu budowy ścieżek narciarstwa biegowego i nordic walkig polegające na rozbieżnych wizjach realizacji zadania przez Wnioskodawczynię i Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków. ZIKiT planuje zorganizowanie kolejnych spotkań i rozmów na temat możliwości i kształtu realizacji zadania.

**Wydział Informatyki** – Podpisano umowę z T-Mobile na realizację usługi w zakresie obejmującym projekt „Free WiFi for Cracow” do 2017 r. Poczyniono oszczędności na około 800.000 zł.

Poproszono o to, by na stronie internetowej budżetu obywatelskiego znalazła się bardziej rozbudowana niż do tej pory informacja o stanie realizacji zadań.

2. Podsumowano dotychczasową frekwencję członków Rady Budżetu Obywatelskiego na posiedzeniach.

Najwięcej razy nieobecni byli: p. Agnieszka Tyman, p. Piotr Malinowski, p. Dominik Jaśkowiec, p. Jakub Kosek, p. Józef Pilch, p. Michał Drewnicki, p. Adam Migdał, p. Bogdan Smok (7 – 9 nieobecności na 10 posiedzeniach).

100% frekwencją osiągnął p. Adam Cebula oraz pan Krzysztof Gacek.

Pozostali członkowie Rady prezentowali zadawalającą frekwencję na posiedzeniach lub w razie niemożliwości przybycia, do uczestnictwa w posiedzeniach Rady oddelegowany był zastępca.

Zaproponowano, by osoby, których nieobecności były największe zrezygnowały z członkostwa w Radzie, a w ich miejsce powołanoby nowych członków.

Bogusław Kośmider zobowiązał się, że zwróci się do klubów i Rad Dzielnic o rozważenie możliwości ewentualnych zmian w składzie Rady Budżetu Obywatelskiego. Zaproponowano, by przedstawiciele organizacji pozarządowych również zechcieli zastanowić się nad własnymi możliwościami uczestnictwa w posiedzeniach Rady.

Zdecydowano, że ewentualna modyfikacja składu Rady Budżetu Obywatelskiego nastąpi po wakacjach.

Poproszono o to, by informacja o posiedzeniach Rady Budżetu Obywatelskiego przesyłana była do wiadomości wszystkim Radom Dzielnic, a nie tylko członkom.

3. Zdecydowano o powołaniu Grupy Roboczej ds. opracowania nowego Regulaminu budżetu obywatelskiego.

Małgorzata Bochenek zaproponowała, by harmonogram prac Grupy był stały, uzupełniany o ewentualne pilne spotkania. Celem pracy Grupy będzie przygotowanie rekomendacji dla Rady Budżetu Obywatelskiego dotyczących kształtu nowego Regulaminu, zwłaszcza pod kątem opracowania optymalnego harmonogramu procesu, dokonania zmian w innych dokumentach regulujących realizację budżetu obywatelskiego oraz wprowadzenia narzędzi dających możliwość optymalizacji każdego z etapów budżetu obywatelskiego, zwłaszcza pod kątem deliberacji i zwiększenia zaangażowania mieszkańców. Praca Grupy powinna trwać całe wakacje.

Do tej pory do prac w Grupie zgłosili się Szczęśny Filipiak, Tomasz Daros, Małgorzata Bochenek, Piotr Marczyk, Michał Dulak. Swojego przedstawiciela będzie miał także Wydział Spraw Społecznych, Wydział Rozwoju Miasta, Wydział Promocji i Turystyki oraz Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu. O spotkaniach informowani będą wszyscy członkowie Rady Budżetu Obywatelskiego.

Koljne spotkanie Rady Budżetu Obywatelskiego zaplanowano na ostatni tydzień sierpnia. Do tego czasu pracuje grupa robocza.

4. Sprawy bieżące.

Szczęśny Filipiak poinformował o niepokojących informacjach, które dobiegają z niektórych dzielnic świadczących o tym, że może dojść do złamania Regulaminu budżetu obywatelskiego.

Raz jeszcze przypomniano, że realizowane mają być zadania zgodnie ze wskazaniem mieszkańców w ramach środków finansowych przeznaczonych na budżet obywatelski dzielnic. Niedopuszczalne jest dofinansowanie przez dzielnicę jednego z zadań, jeśli środki finansowe pozwalają na realizację pozostałych zadań z listy.

Nie wolno również sumować głosów oddanych na dwa różne zadania, nawet pomimo tego, że mają zbliżony zakres rzeczowy lub takie same tytuły.

Szczęśny Filipiak zaproponował, by Rada Budżetu Obywatelskiego sprawdziła uchwały Rad Dzielnic pod kątem ewentualnych nieprawidłowości przy wyborze projektów do realizacji.

W kontekście pytania Bogusława Kośmidera o kwotę pozostałą po realizacji zadań w ramach budżetu obywatelskiego i o jej ewentualne przesunięcie do środków przeznaczonych na

ogólną działalność dzielnic, Mateusz Płoskonka zaproponował, by w tym zakresie zwrócić się z prośbą o wytyczne do Wydziału Budżetu Miasta.

W toku dyskusji na temat sposobu podejmowania przez Dzielnice uchwał dotyczących zatwierdzenia zadań do realizacji i wątpliwości związanych z przesunięciami środków finansowych w poszczególnych latach, przypomniano, że na 13 lipca zaplanowano posiedzenie Komisji Dialogu Obywatelskiego prowadzonej przez Dominika Jaśkowaca, na którym przedstawiciele dzielnic będą mogli uzyskać niezbędne informacje.

Na tym spotkanie zakończono.

Spotkanie protokołowała: Alina Bratko - Wydział Spraw Społecznych.

PEŁNOMOCNIK  
PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA  
ds. Polityki Społecznej

*Andrzej Kulig*

Andrzej Kulig  
Współprzewodniczący Rady  
Budżetu Obywatelskiego

PRZEWODNICZĄCY  
RADY MIASTA KRAKOWA

*Bogusław Kośmider*

Bogusław Kośmider  
Współprzewodniczący Rady  
Budżetu Obywatelskiego

*M. Bochenek*

Małgorzata Bochenek  
Współprzewodnicząca Rady  
Budżetu Obywatelskiego

Załączniki:

1. Lista obecności

Z-ca DZIEKANA WYDZIAŁU

*Mateusz Płoskonka*

LISTA OBECNOŚCI – posiedzenie Rady Budżetu Obywatelskiego w dniu 10.07.2015 r., godz. 16:00, s. Dieta

Lp.	Imię i nazwisko	Instytucja	Podpis
1	Pakun Doris	UMK WR-04	Alex Doris
2.	Włodarczyk Krystyna-Walanka	UMK PT-03	Włodarczyk
3.	Premysław Walanyska	UMK - PT-02	P. Walanyska
4.	Dorota Asleniś	UMK - BR	Dorota
5.	Stosie Ostym	Remontowa profeta Osiodek Studio o miesiąc	Stosie Ostym
6.	MICHAŁ DURAK		M. Durak
7.	ALEKSANDRA BAWIK	KLUB JAGIELLOŃSKI	Bawik
8	ZUZANA CIĘSLIK	Z. O. XIV	Zuzana
9	Oleśki Katarzyna	LD	Oleśki Katarzyna
10	Violetta Zygalska	SE-DHU	Violetta
11	Adam Cebula	ZIK. 7	Adam
12	tulwan MAŁCZYK	Rada Diecezji V	Małczyk
13	Kępski GACEK	R D2 VIII	Gacek
14	MAŁGOSIA PIETRAS	PADA TRZĘBOWY IX GAGIEMIKI - BOREC FARECKI	Małgosi Pieta
15	SZCZESNY FILIPAK	R. D3, VII	Szczesny
16	Małgorzata Bchonek	Eniostyja Przewod Niaska	Małgorzata

LISTA OBECNOŚCI – posiedzenie Rady Budżetu Obywatelskiego w dniu 10.07.2015 r., godz. 16:00, s. Diela

Lp.	Imię i nazwisko	Instytucja	Podpis
17	Magdalena Cisreaska	Biuo ds. Ochrony Zatrwaia	Cisreaska
18	Gyregor Żygd	Wydział Informatyki i MLK	Gyregor Żygd
19	Tadeusz Gaury	Zespoł Eleanowic Osady	Tadeusz Gaury
20	Natalia Kofny	SP Ispoliel spaku	Natalia Kofny
21	Zubon Sł	Radca Diselnicy XIII	Zubon Sł
22	Wronika Duda	Radca Diselnicy I	Wronika Duda
23	<del>Donata</del> GMIARDOWICZ	ZARZĄD NIERUCHOMOŚCI I SPRZĄTOWY	<del>Donata</del> GMIARDOWICZ
24	Andrzej Kwił	PPS	Andrzej Kwił
25	N. Wagnoda Gude	EKO-06	N. Wagnoda Gude
26	Zubon Płomka	SP Wyphum - Spakn MLK	Zubon Płomka
27	Wojciech Babilus	US	Wojciech Babilus
28	Robert Renowski	PT	Robert Renowski
29	Marek Błochma	SO-MOWIS	Marek Błochma
30	Bożena Kosińska	Przemysłowy RMK	Bożena Kosińska
31	Milena Chłupka	BE XI	Milena Chłupka
32	Patrycja Narczyk	Stowarzyszenie Pracowni Obywatelski	Patrycja Narczyk